



## همبوسن موت سآورغ مسلم (2 Oktober 2020M/ 14 Safar 1442H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ خَيْرٌ مَنْ نَتَّأَسُّ بِهِ أَقْوَالًا وَأَعْمَالًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ لَنْ يَجِدَ النَّاسُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَلْجَأً وَلَا مَوْءَلَاءً.

أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

فنيلاين كموليان سسآورغ ايت اداله تقوى. ماريله كيت ممقربايقكن ايغتن  
كقد الله سبحانه وتعالى اكر هاتي دان عقل منجادي لافغ دان تنغ. دغن كتغن  
عقل دان كسوچين هاتي، كيت اكن مهمي سكاللا قرينته الله سبحانه وتعالى،  
ياءيت دغن ملقساناكن سكاللا سوروهنش دان منيغلكن سكاللا لارغنش.

كناف كيت دقيليه منجادي جماعه قد هاري اين؟ ساله ساتوش كران كيت  
دبري كصيحتن يغ بايق اوليه الله سبحانه وتعالى. همبوسن موت سآورغ

مسلم، تاجوق خطبه یغ اکن دسمفایکن قد میغکو این. سموک کیت منداقت  
منفعت سرتا فهالا یغ برکندا.

مسلمین یغ درحمتی الله سبحانه وتعالی،

قرنهکه کیت سباکای اومت ترقلیه برفیکیر افاکه کاوتامان هیدوف کیت؟  
تاهوکه اف یغ بنر ۲ فنتیغ بائی دیری کیت؟ جواقن، مائسی قد ماس این لبیه  
ممنتیغن ماتیریل بربندیغ دغن کصیحتن. مریک براغکفن بهاوا واغ ریغکیت  
داقت ممبلی سکالا-کالاش. کیت لوقا تنغ کفنتیغن منجاک کصیحتن. الله  
سبحانه وتعالی تله مغانهکن توبوه بادن اونتوق دجاک اگر سنتیاس برادا دالم  
کادان یغ بائق دان صیحت. رسول الله ﷺ برسبدا دالم سبواه حدیث روایة  
امام البخاری، مفهومش:

"سسوغکوھن کامو ممقوپای تغکوغجواب اونتوق منونایکن حق  
ترهادف توبوه بادن کامو".

مسلمین یغ دکاسیھی سکالین،

سدرله بهاوا کیت واجب اونتوق منجاک امانه یغ تله الله سبحانه وتعالی  
بریکن. قلباکای لثکه داقت دلاکوکن اونتوق منجاک کصیحتن انتاراش دغن  
مغملکن قغمبیلن دیئت (diet) یغ سایمبغ. القرءان منجلسکن مغنائی  
فنتیغن برسدرهان دالم سوءال ماکن دان مینوم. فرمان الله سبحانه وتعالی  
دالم سورة الأعراف، آیات 31:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَبْنِيْ عَادَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٣١﴾

مقصودن: "واهاي انق ۲ آدم! فاكيله فاكين كامو يغ اينده برهياس قد تياف ۲ كالي كامو كتمفت عبادة (اتاو مخرجان صلاة)، دان ماكنله سرتا مينومله، دان جاغن فولا كامو ملمقاو؛ سسوغكوهش الله تيدق سوک اكن اورغ ۲ يغ ملمقاوئي باتس".

جوسترو، ماريله كيت برسام-سام مغمملكن كاي هيدوف يغ صيحت. فلباكاي كمودهن تله دسدياكن دكومونيتي ستمفت اونتوق مگالكفن مشاركت هيدوف سچارا صيحت. فقاته عرب يغ برمقصود؛ "عقل يغ صيحت اداله دري بادن يغ صيحت".

خطيب ايغين برتاش؛ بيلاكه كالي تراخير كيت ملاكوكن فمريقساءن كصيحتن؟ اتاو قرنهنكه كيت منجالني فمريقساءن كصيحتن؟

### مسلمين يغ دكاسيهي سكالين،

قد سواتو كتيك كيت موغكين اكن داوجي دغن فپا كيت. كيت فرلو براوسها مغبواتي، بوكن سقدر فسره دان هاش بردعاء لالو مغمبيل سيكف ممبياركنش. بئر كيت واجب مياقيني تقدير، نامون سباكاي اومت اسلام، كيت تيدق بوليه مپره بكييتو سهاج دان فرلو براوسها سباكاي مان سبدا رسول الله ﷺ دالم حديث روايه امام البخاري:

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً

مقصودن: "الله تيدق منورونكن سسواتو فپاڪيت ملاينكن دتورونكن برسامن فناور".

قرنهكه كيت ترفيڪير افاكه كسن جك كصيحتن ترگڱكو؟

كيت داقت بركومقول دمسجد تغه هاري اين دغن نعمت صيحت. اورغ يڱ داوجي ساڪيت موغكين تيدق ممقو برسام-سام منوناينكن قرينته الله سبگيني ياءيت برجماعه. سلائين ايت ايموسي دان مينتل جوڪ اكن منجادي تيدق ستابيل. سڪيراڻ فپاڪيت برتمبه كرونڪ هيدوف اكن لبيه برچارو. تومقوان اونتوق برعبادة سرتا روتين هارين جوڪ فستي ترگڱكو.

سوك خطيب منجادغكن سبواه دعاء يڱ فرلو دجاديكن عمالن هارين اونتوق دباچ ستياف هاري ايات دعاء درقد رسول الله ﷺ:

**اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي**

مقصودن: "يا الله، صيحتكنله بادنكو، صيحتكنله فندغرنكو دان صيحتكنله فغليهتنكو".

**مسلمين سكالين،**

كسيمقولن دري خطبه قد هاري اين اياه:

**فرتام:** كيت واجب منجاك كصيحتن توبوه بادن كيت دغن بائيق. ايغت !! ايا اداله امانه درقد الله سبحانه وتعالى.

**كدوا:** اقابيل كصيحتن كيت دالم كآءان يڱ بائيق، كيت ممقو اونتوق منوناينكن تونتوتن عبادة دغن سمقورنا.

دان اخير سکالي: سام ۲ له کيت عملکن کاي هيدوف يڭ صيحت دان چرکس.

بيارله همبوسن تراخير کيت اداله همبوسن يڭ بيبس دري فپاکيت يڭ بربهاي.  
همبوسن نفس تراخير کيت دالم حُسْنُ الْخَاتِمَةِ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٧﴾ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨٨﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا  
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا  
(بولن اكتوبر 2020)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ  
لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ  
فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي برقسن كقد توان ۲ دان ديرى ساي سنديري، سوقي برتقوى كقد الله  
سبحانه وتعالى دغن مماتوهي سكاللا قرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغش.

قد ساعت يغ فنوه بَرَكَهْ اَيْن، ماريله كيت لفظكن كلمة الْحَمْدُ لِلَّهِ. كيت  
فنجتكن ستيغكي-تيغكي كشوكورن اتس سكاللا نعمت كورنياءنث ترماسوقله  
هرتا-بندا يغ دكورنياكن الله سبحانه وتعالى. دسمقيغ ايت، ماريله كيت  
ممقربايقكن صلوات كأتس نبى محمد ﷺ سباكي ملقساناكن قرينته الله  
سبحانه وتعالى دالم سورة الأحزاب، آيات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْنَا مِنْهُ نَبِيَّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ، يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا وَأَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي بيغ مها موليا سري فادوك باكيندا بيغ دفرتوان اكوخ ك-انم بلس، السُّلْطَانُ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدُ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ، وكذلك مولانا توان بيغ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس، بيغ دفرتوا نكري فولاو فينغ.

يا الله، جاديكنله كامى اورغ ۲ يڭ منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا منوناىكن زكاة دان وَقَفْ توناي ملالوئي اگينسي ميليق فنوه مجلس اكام اسلام فولاو فينغ (MAINPP) ايايت زكاة فولاو فينغ (ZPP) دان وَقَفْ فولاو فينغ (WPP).

يا الله، رحمتيله مريك يڭ سنتياس مغو تاماكن كبايقن سوسيال ملالوئي اينسترومن زكاة دان وَقَفْ. بركتيله هيدوف مريك يڭ سنتياس ممودهكن كهيدوفن مشاركت.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ  
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.